



22 Apr 2008

Meat Traders

Dear Sir/Mdm

LIST OF NEW ESTABLISHMENTS APPROVED TO EXPORT MEAT AND MEAT PRODUCTS TO SINGAPORE

We wish to inform you that the following establishments have been approved to export meat and meat products to Singapore:

S/N	Country	Establishment code	Establishment name	Address	Products approved
1	Brazil	BRSIF504	Bertin Ltda	Vila Miisa s/n, Zona Rural, Ituiutaba- Minas Gerais, Brazil	Deboned beef
2	France	FR64-161-02	LABEYRIE SAS	ZA de l'Hippodrome 64520 Came, France	Frozen poultry
3	Italy	IT662L	Alfriuli Spa	Via Midena 26-28 I-33038 San Daniele Del Friuli, Italy	Dry cured San Daniele ham
4	Italy	IT946L	Industria Salumi Simonini Spa	Via Per Modena 176 Castelvetro 41014, Italy	Mortadella, cooked ham, cooked cotechino, cooked zampone
5	Philippines	PHSLH-788-AAA	Matutum Meat Packing Corporation	Purok 3, Brgy. Glamang, Polomolok, South Cotabato, Philippines	Frozen pork

We are pleased to attach the contact details of the establishments for your information should you be interested to import from them. The complete list of establishments approved to export meat and meat products is available on our website at www.ava.gov.sg.

We are also glad to inform you that the Canadian Food and Inspection Authority has recently introduced some new regulations on animal feed offered to pigs. This has enabled more Canadian pork establishments to be able to meet AVA's import requirements.

Amendments:

Please refer to our circular dated 17 Jan 2008. Establishment numbers BRSIF12 (Frigorifico Mabella Ltda) and BRSIF3847 (Cooperativa Central Oeste Catarinense) are approved to export **frozen deboned pork** to Singapore. Import of bone-in pork from the two establishments is not allowed.

ISSUED BY:

IMPORT & EXPORT DIVISION
FOOD AND VETERINARY ADMINISTRATION
AGRI-FOOD AND VETERINARY AUTHORITY

This is a computer-generated letter and no signature is required.

Contact Details of the Establishment

BERTIN LTDA (EST. NO. SIF 504)

Address: Vila Miisa s/n, Zona Rural, Ituiutaba- Minas Gerais, Brazil

Contact Person: Tatiane Ganda

Telephone no: 5534-32629912

Fax no: 5534-3262-9941

Email address: tatiane.ganda@bertin.com.br

LABEYRIE SAS (Est. No. 64-161-02)

Plant Address: ZA de l'Hippodrome 64520 Came, France

Contact Person: Ms Jean-Pierre Legrand

Email Address: Jean-Pierre.LEGRAND@labeyrie.fr

Business Contact Numbers: Tel (33) 5 5856 7422 / Fax (33) 5 5855 7585

Alfriuli Spa (Est. No. 662)

Plant Address: Via Midena 26-28 I-33038 San Daniele Del Friuli, Italy

Contact Person: Mr Stefano Tedeschi

Email Address: alcisa@alcisa.com

Business Contact Numbers: Tel (432) 955 551 / Fax (432) 955 551

Industria Salumi Simonini Spa (Est. No. 946)

Plant Address: Via Per Modena 176 Castelvetro 41014, Italy

Contact Person: Mr Davide Reverberi

Email Address: info@isas.it

Business Contact Numbers: Tel (59) 702 553 / Fax (59) 702 258

Matutum Meat Packing Corporation (Est. No. SLH-788-AAA)

Plant Address: Purok 3, Brgy. Glamang, Polomolok, South Cotabato, Philippines

Contact Person: Mr Stephen G. Castillo

Email Address: sgcastillo@skyinet.net

Business Contact Numbers: Tel (63) 83 553 5553 / Fax (63) 83 553 5554